

Prueba de Acceso a la Universidad para Mayores de 25 Años

Nombre de la Materia

FRANCÉS

Au nom du père : La transmission du nom symbolise la reconnaissance de la paternité.

Adapté de l'article du journal L'Express paru le 9 mai 2005 Jacqueline Schaeffer

L'émancipation des femmes a été une conquête tardive. Les mouvements féministes des années 1970 leur ont donné la possibilité de dissocier consciemment leur désir érotique de leur désir de procréation, et le pouvoir de décider d'avoir ou non des enfants. La reconnaissance des femmes en tant que sujets et la revendication d'une égalité entre les sexes dans la sphère politico-économico-sociale représentent un combat légitime, à mener constamment. A condition, toutefois, que l'égalité ne soit pas confondue avec une abolition de la différence entre les sexes, ce qui ne peut qu'être dommageable dans la sphère de la sexualité érotique.

Mais que penser de ce nouveau champ d'égalité entre les sexes, celui de la transmission du nom de la mère, à l'égal de celui du père, ou parallèlement? La transmission des noms des deux parents à leurs enfants existe, certes, dans d'autres cultures, mais, dans la chaîne généalogique, d'une génération à l'autre, c'est le nom du père qui prédomine.

A la différence du maternel, qui est charnel et érotique chez les femmes, la paternité ne fait pas partie intégrante de la sexualité des hommes. Elle s'impose par un acte de mariage ou un acte de reconnaissance, qui aboutit à donner à l'enfant le nom du père. Le pouvoir des femmes réside dans leur capacité procréatrice, que les hommes peuvent leur envier. Mais la transmission du nom du père a une valeur symbolique. Sa fonction paternelle, dans la réalité, impose la séparation de l'enfant de la mère et initie son entrée dans le monde social et culturel. Elle est nécessaire à la création de la limite, des limites, celles de la différence des sexes et des générations, indispensables au développement psychosexuel et intellectuel du petit d'homme.

On sait que l'absence ou l'effacement des pères est un danger pour l'enfant, s'il ne se trouve pas un appui identificatoire efficace. Au nom de l'égalité des sexes, au nom de la mère, qu'on ne prive pas les hommes d'un mode de transmission de la vie, celle du nom du père!

mas informacion en :

accesoalauniversidad.com



Prueba de Acceso a la Universidad para Mayores de 25 Años

- COMPRÉHENSION GLOBALE. Répondez en français aux questions suivantes (2 points):
- a) Selon la journaliste, comment la paternité se présente-t-elle?
- b) D'après le texte, où se trouve le pouvoir des femmes?
- 2) VRAI/FAUX. D'après le texte, marquez (Vrai ou Faux) la bonne réponse (0,5 x 2: Attention! Pénalisation des réponses erronées)
- a) La transmission des noms des deux parents à leurs enfants n'existe pas dans d'autres cultures. VRAI / FAUX
- b) La journaliste est contre la transmission du nom de la mère. VRAI / FAUX
- 3) CHOIX MULTIPLE $(0,5 \times 2:$ Attention! Pénalisation des réponses erronées). Parmi les quatre énoncés cidessous, marquez les deux énoncés qui correspondent à ce qui vous paraît le plus en accord avec les opinions de l'auteur du texte.
- a)L'absence du père sera toujours un danger pour l'enfant.
- b) La paternité n'est pas comme la maternité une composante de la sexualité.
- c) La journaliste est pour l'abolition de la différence entre les sexes.
- d) L'acceptation des droits de la femme est une lutte qu'il faut continuer.



Prueba de Acceso a la Universidad para Mayores de 25 Años

4) LEXIQUE (4 points) a) Trouvez dans le texte un synonyme pour chacun des mots ou des expressions suivantes (0,5 x 8): - rendre libre, libération synonyme = - séparer synonyme = - transfert synonyme = - convoiter synonyme = - disparition synonyme = - risque synonyme = - effectif synonyme = - réclamation synonyme = b) D'après le texte, marquez les équivalences qui, à votre avis, correspondent au sens des mots ou des expressions suivantes (0,5 x 4 points: Attention! Pénalisation des réponses erronées): - combat à mener b1) - lutte obligatoire b2) - lutte à continuer - toutefois b3) - cependant b4) - contrairement - aboutit b5) - arrive b6) - part - dommageable b7) - dangereux

b8) - nuisible